

5

PLVTARCHI CHAERONEI DE  
VITANDA VSVRA LIBELLVS  
AVREVS, INTERPRETE BI,  
LIBALDO PIRCHIMERIO  
PATRITIO NVREN,  
BERGENSI AC CAE,  
SAREO CONSI,  
LIARIO.

# BILIBALDVS PIRCHIMERIVS

Eruditissimo uiro Bernardo Adelmannio  
Canonico Augustano. S. D.

i Socratis est sentētia, uir clarissime, decere fi-  
lios, quēadmodum in substantia relictā, ita  
& in paterna succedere amicitia. Eam sepius  
reuoluens, ac mecū reputans, quo amore optimū quon-  
dam genitorem meum prosequutus fueris, nō possum  
te quoq; non amare, obseruare, longeq; uel preciosissi-  
ma re aliqua hæreditaria, chariorē æstimare. Igitur cū  
nuper tanquā usurariæ prauitatis hostis acerrimus, effla-  
gitasses ut Plutarchi cōmentarium de uitanda usura, ex  
Græca ī Latinā uerterē linguā, quāuis id mihi, tot alio-  
qui curis degrauiato, cum ob authoris facundiam, tum  
sententiarum grauitatem difficillimū uideretur, malui  
tamen parendo temeritatis crimen subire, quā negādo  
ingratitude uitio accusari. Negotiū itaq; aggressus,  
eodem & quidē perpetuo spiritu absolui, tametsi mihi  
ipsi minus, at saltem desiderio tuo satisfecisse uidear.  
Quis enim lympidum ac purum Græcæ eloquētiae li-  
quorem adeo feliciter in uas alterū transfunderet, ut pri-  
stinam synceritatem retinere existimaretur? Cæterq; quo  
fato accidisse dicā, ut uno eodemq; tēpore, tuo iussu,  
foeneratorum fraudes coram doctis refricare, Senatus  
uero Nurenbergensis amplissimi mādato, latronū sce-  
lera apud optimū Imperatorē accusare cogerer? Atqui  
uidete ne personā Herculis, & Cothurnos infanti apta-  
ueritis, cum mihi res tam arduas demandastis seu, ut re-

Etius dicam, flagitia tractāda cōmiseritis, uix discernē/  
 da, utrū illoꝝ perniciosius, aut abhominabilius existat.  
 Ille fraude & occulte nititur, hic ui & palam rem aggre/  
 ditur, ille uolentes tantū subigit, hic & repugnātes pro/  
 sternit, ille sanguinem exugit, hic post ciuorem uitam  
 quoq; adimit. Et o sēcula, o mores, ille ob usurariū emo/  
 lumentum ignominia notatur. Hic uero propter furta,  
 cædes, latrocinia, palā gloriatur, ac non solū execrādæ  
 prauitatis cōplices, sed & receptatores, ac protectores  
 quos minime decet, inuenit. Ah īfelix & misera Germa/  
 nia, quæ post abiectam feritatem, depositam barbariē,  
 Christi receptā fidē, adeo in latrocinii exercitio perse/  
 ueras, ut rapacitatem præter omniū ius gentiū, tanquā  
 peculiare & insigne omamentum, fortitudini attribuas.  
 Quæ tamen abhomināda scelera, tu uir præstātissime,  
 nobili ortus sanguine, Homerici Vlyssis instar, ut īfemi  
 portas execraris. Sed omissis tan dē inutilibus lamentis,  
 Plutarchum nostrum, rem suam agentem, & longe acri/  
 ter usurariam perniciem detestantem, audiamus.

**PLUTARCHI CHAERONEI COM/**  
 mentarius Quod non oporteat fœnerari, Bilibaldo  
 Pirchimerio Patritio Nurenbergenſi interprete.

Lato in Legibus, aquam alienam uicinis hau/  
 p rire nō permittit, ni suis in fundis ad argillā  
 usq; terrā effoderint, regionēq; aqua caren/  
 tem īuenerint. Et. n. argilla naturā cum habeat densam  
 ac pinguem, humiditatem conceptā sustinet, nec facile  
 emittit. Eos enim aquam alienam tum demum auferre

A ii

Chaeroneus. igitur aquam  
 alienam uicinis fundis  
 potest auferre.

debet, cū propriā possidere haud ualent. Indigentia. n. legem fauere æquum est. Proinde ostensum est in re pecuniaria quoq; legem esse, quæ inhibeat homines sub usura mutuari, ad alienosq; accedere puteos, ni antea domi exactissime substantiam eorum scrutati fuerint, ac tanquam ex prato florido collegerint, quid eis utile, quidue necessarium existat. Nūc autem delitiis, ac molitie, seu prodigalitate diffluentes, minus recte iis quæ possident fruuntur, sed ab aliis ut plurimum quibus nō indigent, mutuo sumunt. Cuius rei manifestum est indicium, q̃ ob indigentiam non foenerantur, sed ita demū cum rem opulentam aliquā comparare uolunt. Ideoq; testes adhibent, ac cautionem præstant, ne quis credat eos necessitate coactos, foenebrem sumere pecuniam. Et quid numularium, seu negotiatorem ambis, cum ex proprio peculio mutuari queas? Pocula habes, paropsides argenteas, pelues? subiicias hæc necessitati. At mensam, amoena Aulis, uel Tenedos figulinis instruet uasculis, argenteis longe mundioribus, neq; molestum, ac grauem usuræ odorem olentibus, quæ tanquam rubigo quotidie sumptuositate defœdat. Insuper haud Neomeniæ Calendarumue recordaberis, qui dies etsi sacratissimi existant, nefasti tamen ac execrandi ab usurariis redduntur. Nam pignora illis præstita, nec Iupiter ipse saluare posset. At qui uendere, pretiumq; sumere erubescunt, de rebus uero propriis usuram persolvere nō uerecundantur. Cæterum Pericles ille, deæ ornatū quadraginta auri puri talentis distrahere haud turpe duxit, quoniam ut aiebat, illo in belli usum cōsumpto, rursus

subiicias hæc necessitati

non deteriore reddere posset. Proinde nos quoque, tan-  
 quā in obsidionis necessitate, foeneratoris hostilis prae-  
 sidium minime recipiamus, ne cernere cogamur cūcta  
 nostra in seruitutem rapi, sed mensae, cubilis, supellesti-  
 lis, ac diatae superflua abscindamus, nosque liberos ser-  
 uemus, ut cū pinguior fortuna aspirauerit, nobis rursus  
 ea restituere ualeamus. Equidem Romanorum uxores,  
 Pythio Apollini muliebrem mundū primitias dono  
 dederūt, unde aureus crater Delphos missus est. Cartha-  
 ginensium quoque mulieres capita raserūt, ac capillos in  
 machinarum, ac instrumentorum usum, pro patria im-  
 pendere non dubitauerunt. Nos uero opulentiae uere-  
 cundia, pactis ac pignoribus foeneratoribus turpiter ser-  
 uire sustinemus. Idcirco decens utilitate compēsantes,  
 ex inutilium ac superuacuarū rerum abscissione seu uen-  
 ditione, libertatis templum nobis ipsis, liberis, ac uxori-  
 bus ædificare conemur. Siquidem in Epheso Diana  
 obærat, cum in illius cōfugerint templum, asylum ac  
 securitatem a foeneratoribus præstat. at frugalitatis asy-  
 lum, & inaccessibile quidē, ubique modestis patet, regio-  
 nem latam, ac multi otii, hilarem & idoneam præbens.  
 Quemadmodū enim Medico in bello, ligneum mus-  
 deū Atheniensibus donare Pythia respondit, illique di-  
 missa regione ac ciuitate, possessionesque ac domos ne-  
 gligentes, ad naues ob libertatem cōfugerunt. Ita & no-  
 bis Deus ligneā tribuit mensam, peluim figulinā, uesti-  
 tum frugalē, si saltē in libertate uiuere uelimus. Porro  
 Si phaleratus equus desit tibi frena remordens,  
 Et curvus uelox, auro decoratus & ostro,

cum pinguior fortuna  
 aspirauerit

Carthaginiensium mu-  
 lires capillos in machi-  
 narum usum absciderunt.

asino seruitus, aut ca:  
ballo Aniensis

anipus ad uimavij

olen prohibuit, ne dea  
Telles re. una pignori  
darent.

Cæteraq; id genus, quæ uelociter foeneratores inuadūt  
ac diripiūt, at asino fortuito, aut caballo quopiam in si  
dens, hostilē ac tyrānicū fuge Danistā, nō ignē ac aquā  
instar Medi exigentē, sed libertatē iuadentē, multāq;  
inscribentē, & cū nō reddis cōuiciantē, sin uero offers  
haud accipientē, ubi uero uendis, uili pretiō licitantē, q;  
si nō uendis cogentē, & cū iure contenderis obuiā eun  
tem, si uero subterfugeris impellentē, & cū ad fores ac  
cesseris excludentē, ubi uero domi manseris insectantē,  
ac ostiū pulsanter. Sapienter igitur apud Athenienses  
Solon prohibuit, ne corpora pro debitis pignori daren  
tur, ne tādē oēs in seruitutē redigerent. Esset sane gra  
uissimū, seruire tā iniquis, barbaris, ac agrestibus seruis,  
quales Plato ait, ignitos ac poenarū exāctores, ī probroz  
animas apud inferos torquere. Etenim illi quoq; forū,  
impiorū sedes debitoribus miseris esse demōstrāt, uul  
turū instar eos deuorātes, ac laniantes, imisq; uisceribus  
rostrum condentes. cæteris autem uelut Tantalo insiste  
tes, eos ne ex propriis quid gustare, seu tangere ualeant,  
arcent. Proinde quemadmodū Darius Darem & Ata  
phemem catenis ac uinculis instructos, quibus cū car  
ptiui alligarentur, Athenas misit, ita illi uasa chirogra  
phis & obligationibus plena, tanquā laqueos in Græciā  
inferentes, ciuitates miseras transcurrunt, implicant ac  
expilant, non ut Triptolemus domesticum fructum se  
minantes, sed debitorum radices admodū laboriosas,  
foenebres, & inuitabiles plantantes, quæ in gyrū pulu  
lantes, ac germinantes, ciuitates suffocent & euertant.  
Porto lepores simul parere, in utero gestare, & concipe

re ferunt, at mastigia illos, ac barbaros usura, antequam  
cōceperit, parit. Dantes etenim confestim repetunt, &  
ponentes tollūt, ex eoq; foenerāt, quod antea pro uorsu  
ra extorserunt. Et ut est apud Misenos in prouerbio,  
Est Pylus ante Pylum, sequitur Pylus altera tandem,  
Ita & de foeneratoribus dici potest,  
Usuram fugat usura, usura altera restat.

Quid q; naturalia quoq; deridēt, quæ asserūt ex nihilo  
nil gigni posse, quandoquidē apud illos ex eo quod nō  
est, neq; unquā fuit, usura generat. Proinde publicanos  
agere turpe ducūt, quāuis lege pmittēte, ipsi uero ppter  
legē publicanos agentes foenerantur, seu ut uerius dicā,  
foenerando debita cōpilant. Qui. n. plusquā expensum  
est, scribit, debitum cōpilare recte dici potest. Equidē  
Persæ secundum arbitrant delictum mentiri, primum  
uero debitore esse, quandoquidem qui debent, ut pluri  
mum mētiri cogunt. At longe plus foeneratores in suis  
Ephimeridibus nugantur ac imponunt, scribentes mi  
sero illi tantū mutuassee, cū tamen multo minus accepe  
rit. Siquidē mendaciū, causa lucri non necessitate, neq;  
ob indigentia ab illis fieri solet, sed ppter insatiabilita  
tem. Quæ tamē i fine ipsis i fructuosa, ac inutilis existit,  
pniciosa uero miseris & iniuria affectis: minime etenim  
agros quos debitoribus abstulerunt, colūt, neq; domos  
ex quibus illos eiecere inhabitant, nec mēsas apponūt,  
nec uestibus illos i duunt, sed primo debitores pdunt,  
inde delusos uenant. Pascunt. n. tanquā ignis furens, ac  
assidue auctus, pnicie, ac uastitate infelicitate pereuntiū,  
ex alio aliū cōsumentes. Quinimo & si uorsura sua ignē

matrimonium.

Item secundum aristotē  
delictum mentis  
uero debitum uis.

assidue nutriat, illūq; sufflādo accēdant, minime tamē  
 plus habēt, prāter id solū, q; succedēti tempore cogno  
 scere possunt, quot debitores pessum dedere, quot bo  
 nis spoliare, unde extorserint, quoue congregatum &  
 cumulatū collocauerint argentū. Et hęc haud exi  
 stimate me tanquā foeneratorum hostem enarrare,  
 Nanq; meos nec equos mihi, nec rapuere iuuenos,  
 Sed ut ostenderē illis, qui adeo parati sunt foenebrē su  
 mere pecuniā, quantū illiberalitatis ac turpitudinis, res  
 ea in se cōtineat, quodq; usurę succūbere, extremę sit  
 dementię ac mollitię. Habes? Ne foenereris, quoniam  
 non indiges. Non habes? Ne foenereris, quoniā satifas  
 cere haud poteris. Ita utraq; per se diligenter cōsiderē  
 mus. Fērt Cato ad senē quendā improbū dixisse, Cur ho  
 mo senectuti tot malis ac incōmodis degrauatę, scelex  
 quog; turpitudinē imponis? Pariter & tu, paupertati cui tot  
 adsunt mala, erūnas quę ex usuris & debitis ortū habere  
 solent, ne accumula, neue paupertati securitatē auferas, qua  
 solū a diuitiis differre uidet. Est. n. Adagiū facitū, Cā  
 pram gestare nō ualeo, bouem tamē superimponere la  
 boro. Paupertatē ferre nō potes, & tamē longe grauius  
 tibi ipsi onus, foeneratorē. s. imponis etiā diuitibus into  
 lerabile. Quo pacto igit; effugiā? inquis. Rogas? cū ma  
 nus habeas, pedes habeas, uocem habeas, homo existas,  
 cui peculiare est amare ac amari, gratificari ac gratiā re  
 cipere, literas doce, pueros instrue, ianitoris officio fun  
 gere, nauiga, renauiga. nihil horum adeo turpe, nihil ue  
 tam molestum, quā audire, redde. Rutilius ille, Romę  
 aliquando Musonium cū conuenisset, Musoni, inquit,

Habes? non indiges. am  
 nō habes? satifacere non po  
 teris; ergo ne foeneris

Cato ad senem improbum

Cato: eandem quicquid  
 nō ualeo, bouem tamen  
 superimponere labori.



Iupiter seruator, quem tu imitaris ac sequeris, nunquid  
foeneratur? Et Musonius subridēs, nec foenerat quidem  
respondit. Rutilius etenim cū ipse foeneraret, illi q̄ foe-  
neraretur, improperabat. Quam Stoicalis petulans hæc  
dementia. Cur. n. Iouē seruatorem e coelo detrahere ne-  
cesse est, ac rebus cōparare manifestis, cū nec hirundi-  
nes, nec formicæ foenerent, quibus natura neq; manus,  
nec sermonē, nec artem tribuit? Solent homines intelle-  
ctus abundantia ac solertia, equos, canes, perdices, lepo-  
res, graculos īstruere, Cur igit̄ te ipsum nō excitas? indo-  
ciliior graculis existens, raucior perdice, ingenerosior ca-  
ne. Nam si a nullo homine iuueris, orando tamen, dele-  
stando, ac custodiendo emergere potes. Nonne cernis  
quēadmodū multa subministrat terra, multaq; Pōtus.  
Proinde Mycillū aspice, Crates inquit, lanam cū uxore  
uerberantē, ac cōmuni pugna famē fugientē. Rex Anti-  
gonus cū aliquando Cleanthē Athenis cōspexisset, ita  
interrogare cōepit, Molis adhuc Cleāthes? Cui ille, Mo-  
lo, inquit, Rex, idq; uitæ sustentandæ gratia facio. Erat  
sola uiri cura, ne a philosophia desistere cogere, ideo  
manibus quas pistrino ac molæ locauerat, de Astris, So-  
le, Luna, ac Deis scribebat. Nobis uero seruilia hæc cui-  
dētur opera. nūquid igit̄ ut liberi simus foeneramur, uili-  
busq; adulamur hominibus, stipamus, cibamus, dona ac-  
tributa persoluimus? Atqui nō ob paupertatē usura præ-  
stari solet, nemo. n. inopi foenerat, sed ppter sumptuosi-  
tatem. nam si uitæ necessariis cōtenti essemus, minime  
usurarium genus pessimum inueniretur, quemadmo-  
dū nec Cētauri, nec Gorgones. At delitiæ foeneratores

*Nonne manū pistrino  
ac molæ locauerat.*

*delitiæ foeneratores*

fecerunt, non secus ac aurifices, unguentarios, ac tinctor-  
res. Haud enim uini ac panis gratia usurā debemus, sed  
ob fundos, mancipia, iumenta, triclinia, ac mensas, libe-  
raliterq; expendentes ac dilapidātes, gloriam sterilem  
ac ingratā quærimus. Etenim qui semel in foeneratorū  
incidunt uoraginem, semper debitores remanēt, alium  
ex alio, tanquā equus frenatus, ascensorem suscipientes.  
Cæterum refugium nullum ad pascua illa & prata pa-  
tet, sed tanquam fati acti, & coeliuagi illi Empedoclis  
dæmones, miseri errant.

Impellit Aether namq; eos in Pontum atrum.

Alium uero ex alio suscipit foenerator uel institor Corinthius, inde Patrensis, postea Atheniensis, quoad tandem ab omnibus exēteratus, penitus i usuras dissoluatur & religatur. Quemadmodum enim eum qui in lutum cecident, uel assurgere, uel ita permanere oportet, ne si madido ac humido corpore se circūagat seu uoluet, maiori iniquatione defoedetur, ita in trāscriptionibus & mutui permutationibus, qui usuræ se immergunt ac irretiunt, semp grauiores fiunt, nilq a cholericis distāt, qui contempta cura, ac medici neglecto p̄cepto, tantū assidue humoris colligunt, ut ab infirmitate tandem liberari ualeant minime. Pariter & illi purgari haud sustinent, sed semper ac omni anni tempore cum dolore ac torsione usurā offerentes, confestim usura altera affluente ac instante, iterum nauseant & grauantur. Quo

paſſo.n.decenti remoto, liberi,ſynceriue euadere poſſunt? Nunc uero ad opulenciores & molliores ſermonē conuertam, dicētes, At ſeruis, late, ac domo carebimus. Veluti ſi æger tumefactus ad medicum diceret, ſi aquā bibero, extenuabor ac macreſcam. Sed cur id facere reſcuſas, dummodo ſanitatē adipiſcaris? Et tu quoq; ſeruis careas, ut non ſeruius fias, ſiſq; poſſeſſionis expers, ne alterius poſſeſſio efficiaris. Vulturum p̄terea ſermonem audi, Nam altero uomente, & dicente ſe uiſcera eiicere, alter reſpondit, nunquid id graue? non.n. propria, ſed mortui quē nup̄ dilaniauimus, uiſcera euomis. Pariter & debitores fundos ſuos ac domos p̄prias haud uendū, ſed foeneratoriſ quem iuxta legē, dñm ſibi cōſtituerūt. Atqui per Iouē, dicet quiſpiā, pater hunc agnum mihi dereliquit. Nimis & libertatē quoq; ac ingenuitatem pater tibi tribuit, quantum longe rationem maiorem te habere decet. Nā & manus tibi & pedes qui te genuit, fecit, at cum marcent, etiā merces illi qui amputat, perſoluitur. Porro Calypſo Vlyſſem ueſtem induit odoriſferam, ab immortalī corpore redolētē, donū & memoriam amicitiz illius. at poſtquā euerſa nauī, udo & graui indumento in profundum traheretur, illam exiit ac abiiecit, nudoq; pectore tigno inixus, in terrā nando euafit, periculo uero liberatus, nec uictu nec ueſtitu caruit. Atqui nonne tempeſtas apud debitores oritur, cum foenerator elapſo tempore inſtat, dicens, Redde, quaſi diceret,

Condensat nubes, Pontum quoq; turbat ab imo,  
Cumq; Euro incubuit Zephyruſq; Notuſq; furentes,

Vfuris ufuras impellētibus. At ille afpera dephenfus tē-  
 peftate, tam graui ter fpirātibus refiftere conat flatibus,  
 cū uero enatare uel effugere haud poteft, fimul cū ami-  
 cis ac fideiufloribus difparēs, ī profundū mergit. Pro-  
 inde Crates ille Thebanus, quāuis nullo xre alieno ob-  
 ftrictus, a nemine ue moleftatus, ob curas tamē folū do-  
 mefticas, moleftiasq; familiares, fubftantiam oſto reli-  
 quit talentorū, fumptorūq; baculo ac pera, ī philofophiā  
 ac paupertatē confugit. Anaxagoras quoq; nō infertili  
 fe abdicauit fundo. Sed quid illos enarrare neceffe eſt?  
 Siquidē Philoxenus Melopœus uitā ac domū opulen-  
 tiſſimā ī colonia Sicula, hæreditate naſtus, cū delitias,  
 uoluptates, ac ī digenā cōſideraſſet elegantiā, per deos  
 inquit, bona hæc haud me perdent, ſed ego illa, aliūq;  
 hæreditate reliſta, enauigauit. At debitores quāuis xre  
 alieno quotidie degrauentur, tributum perſoluant, ſer-  
 uitudi ſubiaceant, ac argēto emungantur, ſuſtinēt tamē  
 ac tolerant, tanquā Phineus, Harpyias illas pennatas pa-  
 ſcentes, quæ affidue uiſtum diripiunt ac auferunt, non  
 hora debita, ſed ante uernum tempus frumētum emen-  
 tes, ac priuſquam oliua decidat, oleū ac uinū colligen-  
 tes, tanti inquit recepi, & ſcribendo pretium perſoluit.  
 At racemus adhuc firmiter pendet, uixq; ſub arcturi ſy-  
 dere, uindemia demum peragitur.

F I N I S.